

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke F E N D T	FW 268 - Farmer 106 S	Typenschein-Nummer CH <u>4259 24</u>
--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "FW 268" auf Hersteller-Plakette rechts, seitlich auf Motorträger,
vor Oelfilter, angenietete Plakette
"Farmer 106 S Turbomatik" beidseitig auf Motorhaube
"268/./...." Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. sowie a. Hersteller-Pl.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seidl. a. Motorträger, vor Oelfilter + a. Hersteller-Pl.
Motorkennzeichen eingeschlagen "D 225.4" rechts, seidl. a. Block untern. l. Zylinder + a. Herst.-Pl.
Hersteller X. Fendt & Co., Marktoberdorf (D) Importeur Landw. Genossenschaftsverb. Schaffhausen

FÄHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart	<u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>Mitte mech. *)</u>		Lenkhilfe <u>*)</u>	Marke	<u>M W M</u>	Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse	<u>mech., Scheiben, + Einzelradbremse, 2 Pedale</u>			Typ	<u>D 225.4</u>	
Hilfsbremse	<u>) mech., Aussenband, HR [mit Verriegelung a. HR</u>			Lage	<u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse	<u>) auf Antriebswelle. (***)</u>			Bohrung	<u>95</u>	Hub <u>120</u>
Getriebeart	<u>mech. vollsynchron.</u>		Anz. Gänge <u>2x6 (**)</u>	Höbraum	<u>3400</u>	cm ³ Steuer-Pl <u>17,32</u>
Diff. Sperre	<u>HA</u>	Zughaken <u>V + H</u>	Höchstgeschwind. <u>22,5</u>	Leist. -PS	<u>65</u>	(DIN) bei <u>2400</u> U/min
KAROSSERIEFORM	Anz. Türen _____			Kühlung	<u>Wasser</u>	
	Schiebedach _____			Lärm	<u>85</u>	dB (A) bei <u>2600</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL	<u>1 + 1 auf Kotflügel m. Galerie/a.W. 2</u>			Lärmdämpfung	<u>1 Topf 415 x 130</u>	

ABMESSUNGEN	Spurweite v.	<u>1600-1735 H 1500-1640</u>		
	Spurkreis L.	<u>8,00R 8,30</u>		
Achsabstand	<u>2240 / () / ()</u>			
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>		
Länge	<u>3710</u>	_____		
Breite	<u>2020</u>	_____		
Höhe	<u>1810</u>	_____		
Ueberhang V	<u>550</u>	_____		
H	<u>920</u>	_____		
S	_____	_____		
GEWICHTE	Vorn	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
	Leergewicht	<u>1085</u>	<u>1995</u>	<u>3080</u>
	Nutzlast	_____	_____	_____
	Total	<u>1085</u>	<u>1995</u>	<u>3080</u>
	Fabrik-Garantie	<u>1500</u>	<u>3000</u>	<u>4500</u>
	Reifen-Dimens.	<u>7.50-18 6PR 19.6/14-34 8 PR ++)</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>1530 (2,5)</u>	<u>4480 (1,5)</u>	_____	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____ kg
	<u>Anhängelast</u>			_____ kg

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/ M (E) Lichttupe _____

Abblendlicht 2/ M (E) Standlicht 2/A (E) in M _____

Markierlicht 2/ A (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A _____

Scheibenwischer - Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ HELLA K 33370 Rückstrahler 4/ I (E) _____

Stoplicht 2/ HELLA K 33370 Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. 1/ sep. links Schildform Hochformat/Langformat _____

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer km/h + TZ _____

Richtungsblinker 4/ Anordnung II _____

Vorn 1 (E) seitl. _____ hinten 2/ HELLA K 33370 _____

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/hinten rechts _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke & Typ FENDT FW 268-Farmer

106 S

Typschein-Nummer CH 4259 24

Karosserieform _____

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 3080 Treibstoff D

PS 17,32

Nutzlast _____ Hubraum 3400

Gesamtgew. _____ Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = Prototyp

- *) Lenkung: Auf Wunsch ZF-Hydro-Spindellenkung mit hydraulischer Lenkhilfe
- **) Anz.Gänge: 2x6=12; a.W. mit 3 Superkriechgängen = Anz.Gänge 15. Schaltstufe "S" von Gruppenschaltgetriebe hinter Schalthebel durch plombierte Schraube gesperrt
- ***) Mechanische Feststellvorrichtung auf Betriebsbremse (Flüssigkeitskupplung)
- +) Höchstgeschwindigkeit: 22,5 km/h bei 2600 U/min am Motor bzw. 572/1112 an der Zapfwelle
Plombierung: 2 Plomben; 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube und 1 Plombe an Reglergehäuseschrauben.
- ++) Reifenvarianten: (Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren)
V= 6.50 - 20 AS 6PR 780 kg bei 3,0 atü ; 7.50 - 20 6PR 815 kg bei 2,0 atü
H= 13.6/12-36 6PR 1530 kg bei 1,4 atü ; 16.9/14-30 6PR 1760 kg bei 1,1 atü
18.4/15-30 6PR 2085 kg bei 1,1 atü ; 13.6/12-38 6PR 1575 kg bei 1,4 atü
- §) Ausrüstung: Anbringung der Lichter und Rückstrahler technisch bedingt.

Schaffhausen, 13.- 15.6.72

Art des Fahrzeuges

Traktor

Fabrikmarke

F E N D T

Typ

FW 268 - Farmer 106 S

Typenschein-Nummer

CH 4259 24

Z U S A T Z K A R T E I.

Typenüberprüfung vom 14. März 1973 in Schaffhausen - jak

Ab Fahrgestell-Nummer : 268/./4893

Anzahl Gänge : 13 (a.W. mit Superkriechgängen = 16). Schaltstufe "S" von Gruppenschaltgetriebe nicht mehr gesperrt.

Höchstgeschwindigkeit : 27,5 km/h bei 2500 U/min am Motor (Bereifung 16.9/14-30)

Plombierung : 1/ Vollastanschlagschraube. Plastikhülse über Gewindestange und Sicherungsmutter mittels Niete an Support der Vollastanschlagschraube befestigt. Nietköpfe ohne amtliches Kennzeichen.

Oblig. Warnvorrichtung : BOSCH 0 320 023 001 (CH 5 0301 04).

[Faint, illegible text covering the majority of the page]

CH
[Faint text and markings in the bottom right corner]